

KNEE PADS

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

● Intended use

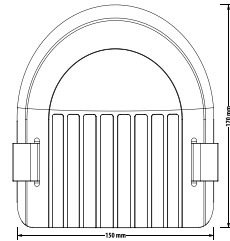
The kneepad is designed solely for private use. It has been developed for use when working while kneeling on level ground. The kneepad is not suitable for severe conditions e.g. sharp surfaces, such as rocks in mines or quarries.

The product only suitable on the flat surface and smooth ground.

USE: Tear off the hook and loop straps in the elastic band, put on and cover knee. Stick well the hook straps with your legs (left and right side).

● Package contents

1 x Gel knee pads set (Size: 170 x 150 mm)



● Symbol used

Products labelled with this symbol meet at relevant applicable directive of the European Union. The kneepad was certified as TYPE 1, Performance level 0.



EU type-examination according to EN 14404-2:2024.

The product meets the PPE Regulation (EU) 2016/425.

The full EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.owim.com



Date of manufacture (month/year): 08/2025



Marking of left knee side at which the wearable knee protector is to be worn



Marking of right knee side at which the wearable knee protector is to be worn



Warning!

- **Prolonged kneeling on surfaces can cause knee pain, injuries or long-term joint damage. Take a regular breaks to reduce injury risk.**
- **Can not use for uneven surface, it may damage to the knee protector.**
- Do not use the kneepad in extreme temperature conditions, as this could reduce the protection provided.
- When carrying out hazardous tasks also wear suitable PPE equipment such as safety glasses or a helmet.
- The kneepad cannot offer complete protection against injuries. Protective properties must always be checked beforehand.
- **The product suitable use under 1 hour only. Please don't use for a long time, it may cause knee diseases from constant pressure.**
- This article is not waterproof, not fire resistance and not chemical resistance.
- The lifespan of the article depends on its level of use. However, the article must be replaced at the latest five years after the date of manufacture (version: 08/2025).
- Not suitable for use in sporting activities such as inline skating, bicycle riding, etc.
- The product only suitable on the flat surface and smooth ground.

The kneepad was certified as TYPE 1, Performance level 0. EU type-examination according to EN 14404-2:2024. The product meets the PPE Regulation (EU) 2016/425 Category II (PPE = Personal Protective Equipment). Certified by Body Name: TÜV SÜD danmark Aps, Johanne Møllers Passage 1, 3, 1799 Vesterbro Notified Body No. 2443.

DIN EN 14404-2:2024 DEFINES 1 TYPE AND 4 PERFORMANCE LEVELS OF KNEE PROTECTORS

Types

- Type 1: Wearable knee protector. Personal protective equipment which protects the knee independent from other garments and is worn on the leg.

Performance levels

- Level 0: Knee protectors providing no protection against penetration and with a force distribution less than 30 N when tested on flat even surface.
- Level 1: Knee protectors providing protection against penetration at a force of at least 100 N and with a force distribution less than 30 N when tested on flat even surface.
- Level 1U: Knee protectors providing protection against penetration at a force of at least 100 N and a force distribution less than 30 N when tested on uneven surface.
- Level 2: Knee protectors providing protection against penetration at a force of at least 250 N and with a force distribution less than 30 N when tested on uneven surface.

● Size definition

- Wearable knee protectors produced in small size (patella widths 44 mm to 54 mm) are marked with "S".
- Wearable knee protectors produced in large size (patella widths 55 mm to 64 mm) are marked with "L".

● Attaching the kneepad

The kneepad is attached to the knee with correct right and left side using hook and loop fasteners so that the kneeling area is covered. The top edge of the kneepad should protrude past the bent knee by 2 cm. The kneepad can be worn over clothes or be attached directly over skin.

⚠ Attention!

- Ensure the hook and loop fasteners are not too tight. Do not allow the hook and loop fasteners to cross the hollow of the knee. This could impair blood circulation.
- Suitable for persons with a waist measurement up to 80 cm!
- Finally, check that the kneepad is comfortably positioned and sufficiently tightened for the work to be carried out.

● RISK ASSESSMENT AND MEASURES TO REDUCE RISK

- Ensure the straps are not constricting when you kneel down;
- Kneel upright, do not sit on your heels;
- Move around, do not stay still;
- Do not kneel for longer than an hour with any protectors without getting up and walking around;
- Walk around without knee protectors strapped to your legs for at least 10 min after kneeling for one hour;
- Seek medical advice if your knees or calves swell during kneeling work.

● Maintenance and care

● General

- Inspect the kneepads for damage prior to every use. If the kneepads are damaged, for example torn, broken or parts are partially loosened, they are no longer usable and should not be worn. Do not tamper with this product, as the protective properties can no longer be guaranteed. Severe soiling, alterations or improper use may impair the performance of these knee protectors in a hazardous way.
- The kneepads mainly consist of EVA material.

● Cleaning

Rough dirt can be removed from your kneepads by brushing. Stubborn dirt can be removed by hand washing in lukewarm water or with a neutral detergent solution. Rinse with clean water. Never wash the kneepads with solvent-based or harsh cleaning agents. Never machine wash, tumble dry or iron, wash before first use, wash separately.



Hand wash, cold.



Do not bleach.



Do not tumble dry.



Do not iron.



Do not dry clean.

● Storage and transport

This article should not be exposed to direct sunlight or raised temperatures whilst in storage or when being transported. Do not place heavy loads upon the article. This could cause cracking or decomposition, something which can drastically shorten the protector's life span and limit its usability. Only knee pads in perfect condition can offer protection concurrent with the purpose for which they are intended.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities. Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (e.g., IAN 488555_2501) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.

You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 488555_2501 takes you to the operating instructions for your item.



● **Service**

Ⓒ **Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail:owim@lidl.co.uk



EN 14404-2:2024 Type 1 Level 0

KNEE PADS

● Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel egy magas minőségű termék mellett döntött. Az első üzembevétel előtt ismerkedjen meg a készülékkel. Ehhez figyelmesen olvassa el a következő Használati utasítást és a biztonsági tudnivalókat. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. Őrizze meg ezt az útmutatót egy biztos helyen. A termék harmadik félnek történő továbbadása esetén mellékelje a termék a teljes dokumentációját is.



Figyelmesen olvassa el az alábbi használati utasításokat.

A terméket csak a leírt módon és a megadott alkalmazásokhoz használja. A használati útmutatót biztonságos helyen tárolja. Ha a terméket harmadik félnek átadja, kérjük, adja át az összes kísérő dokumentumot is.

● Rendeltetésszerű használat

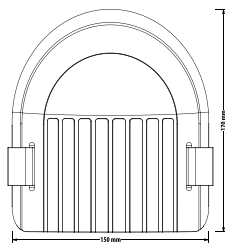
A térdvédő csak magáncélú használatra készült. Úgy fejlesztették ki, hogy vízszintes talajon térdelve is használható legyen. A térdvédő nem alkalmas nehéz körülményekhez, például éles felületeken, például sziklákon, bányákban vagy kőbányákban.

A termék csak sík felületen és sima talajon használható.

HASZNÁLAT: Húzza szét a tépőzáras pántokat a rugalmas szalagon, vegye fel és fedje le a térdét. Rögzítse jól a tépőzáras pántokat a lábán (a bal és a jobb oldalon).

● Csomag tartalma

1 x Zselés térdvédő szett
(méret: 170 x 150 mm)



● Használt szimbólum

Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Unió minden vonatkozó irányelvének. A térdvédő 1-es TÍPUSÚ, 0-ás teljesítményszintű tanúsítvánnyal rendelkezik.



EU típusvizsgálat az EN 14404-2:2024 szerint. A termék megfelel az (EU) 2016/425 rendeletnek.

A teljes EU megfeleléségi nyilatkozat elérhető a következő webhelyen: www.owim.com



Gyártás dátuma (hónap/év):
08/2025



A térd bal oldalának jelölése, amelyen a hordható térdvédőt viselni kell



A térd jobb oldalának jelölése, amelyen a praktikus térdvédőt viselni kell



Figyelmeztetés!

- **A hosszan tartó térdelés a felületeken térdfájdalmat, sérülést vagy hosszú távú ízületi károsodást okozhat. A sérülések kockázatának csökkentése érdekében tartson rendszeres szünetet.**
- **Nem használható egyetlen felületen, megrongálhatja a térdvédőt.**
- Ne használja a térdvédőt szélsőséges hőmérsékleti körülmények között, mivel ez csökkentheti a nyújtott védelmet.
- Veszélyes feladatok végzésekor viseljen megfelelő PPE felszerelést, például védőszemüveget vagy sisakot.
- A térdvédő nem nyújt teljes védelmet a sérülések ellen. A védelmi tulajdonságokat előzetesen mindig ellenőrizni kell.
- **A termék csak 1 órán át használható. Kérjük, ne használja hosszú ideig, mert az állandó nyomás térdbetegségeket okozhat.**
- A termék nem vízálló, nem tűzálló, és vegyszerekkel szemben nem ellenálló.
- A termék élettartama a használat szintjétől függ. A terméket azonban legkésőbb a gyártás időpontjától számított öt éven belül ki kell cserélni (változat: 08/2025).
- Nem alkalmas olyan sporttevékenységekhez, mint korcsolyázás, kerékpározás stb.
- A termék csak sík felületen és sima talajon használható.

A térdvédő 1-es TÍPUSÚ, 0-ás teljesítményszintű tanúsítvánnyal rendelkezik. EU típusvizsgálat az EN 14404-2:2024 szerint. A termék megfelel az (EU) 2016/425 rendelet II. kategóriájának (PPE = személyes védőfelszerelés). A tanúsító szerv neve: TÜV SÜD danmark Aps, Johanne Møllers Passage 1, 3, 1799 Vesterbro, a tanúsító szerv száma: 2443.

A DIN EN 14404-2:2024 SZABVÁNY A TÉRVDÉŐK 1 TÍPUSÁT ÉS 4 TELJESÍTMÉNSZINTJÉT HATÁROZZA MEG

Típusok

1. típus: Viselhető térdvédő. Személyes védőfelszerelés, amely megvédi a térdet a többi ruhadarabtól függetlenül, és a lábon kell viselni.

Teljesítményszintek

0. szint: Azon térdvédők, amelyek nem nyújtanak védelmet a behatolás ellen, és az erőeloszlás kisebb, mint 30 N sík, egyenes felületen tesztelve.
1. szint: Azon térdvédők, amelyek védelmet nyújtanak a legalább 100 N erejű és 30 N-nél kisebb erőeloszlású behatolás ellen, sík, egyenes felületen tesztelve.
- 1U. szint: Azon térdvédők, amelyek védelmet nyújtanak a legalább 100 N erejű és 30 N-nél kisebb erőeloszlású behatolás ellen egyetlen felületen tesztelve.
2. szint: Azon térdvédők, amelyek védelmet nyújtanak a legalább 250 N erejű és 30 N-nél kisebb erőeloszlású behatolás ellen egyetlen felületen tesztelve.

● Méretmeghatározás

- A kis méretben gyártott hordható térdvédőket (a térd szélessége 44 mm és 54 mm között) „S”-sel jelölik.
- A nagy méretben gyártott hordható térdvédőket (a térd szélessége 55 mm és 64 mm között) „L”-lel jelölik.

● A térdvédő felhelyezése

A térdvédőt tépőzárral lehet a térdre rögzíteni megfelelően a bal és jobb oldalra, hogy a térdelő területet lefedje. A térdvédő felső szélének 2 cm-re túl kell nyúlnia a hajlított térden. A térdvédő viselhető ruhákon, vagy közvetlenül a bőrre is erősíthető.

⚠ Figyelem!

- Ügyeljen arra, hogy a tépőzár ne legyen túl szoros. Ne hagyja, hogy a tépőzár nyúljon túl a térdhajlaton. Ez befolyásolhatja a vérkeringést.
- Legfeljebb 80 cm derékbősséggel rendelkező személyek számára!
- Végül ellenőrizze, hogy a térdvédő kényelmesen helyezkedik-e el, és kellően meg van-e húzva a végzendő munkához.

● KOCKÁZATÉRTÉKELÉS ÉS INTÉZKEDÉSEK A KOCKÁZATOK CSÖKKENTÉSÉRE

- Ügyeljen arra, hogy a hevederek ne szorítsanak, amikor térdel;
- Térdeljen egyenesen, ne üljön a sarkára!
- Mozogjon, ne maradjon mozdulatlan;
- Ne térdeljen egy óránál hosszabb ideig védőkkel úgy, hogy közben nem kel fel, és nem sétál;
- Egy óra térdelés után sétáljon legalább 10 percig úgy, hogy a térdvédő nincs a lábához rögzítve;
- Kérjen orvosi tanácsot, ha térde vagy a sarka megduzzad a térdelő munka során.

● Karbantartás és ápolás

● Általános tudnivalók

- Minden használat előtt vizsgálja meg a térdvédőt, hogy nincs-e rajta sérülés. Ha a térdvédő sérültek, például elszakadtak, eltörték, vagy az alkatrészek részben meglazultak, akkor már nem használhatók, és nem szabad őket viselni. Ne manipulálja a terméket, mivel a védő tulajdonságai utána már nem garantálhatók. A súlyos szennyeződés, módosítás vagy helytelen használat veszélyes módon befolyásolhatja a térdvédők teljesítményét.
- A térdvédők főleg EVA anyagból állnak.

● Tisztítás

A durva szennyeződést a térdvédőről kefével lehet eltávolítani. A makacs szennyeződések langyos vízben vagy semleges mosószeres oldattal történő kézi mosással eltávolíthatók. Tiszta vízzel tisztítsa meg. Soha ne mossa le a térdvédőt oldószeres vagy durva tisztítószerrel. Soha ne mossa, ne szárítsa gépben, és ne vasalja, az első használat előtt mossa le, és külön mossa.



Kézzel, hidegen mossa.



Ne fehéritse.



Ne szárítsa szárítógépben.



Ne vasalja.



Ne vegytisztítsa.

● **Tárolás és szállítás**

Ez a terméket nem szabad közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek kitenni tárolás vagy szállítás közben. Ne helyezzen nehéz terheket a termékre. Ez repedést vagy szétesést okozhat, ami drasztikusan lerövidítheti a védő élettartamát, és korlátozhatja a használhatóságát. Csak a tökéletes állapotban lévő térdvédők tudják azt a védelmet nyújtani, amelyre készültek.

● **Mentesítés**

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából. A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

● **Garancia**

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

● **Garanciális ügyek lebonyolítása**

Megkeresése gyors feldolgozásához kérjük, kövesse az alábbi utasításokat:

Megkeresés esetén kérjük, mindig készítse elő a pénztárblokkot és a termékszámot (pl. IAN 488555_2501) a vásárlás igazolására.

A termékszámot kérjük, olvassa le a típustábláról, a terméken elhelyezett gravírozásból, az útmutató címlapjáról (alul a bal oldalon), vagy a termék hátsó vagy alsó oldalán található matricáról.

Működési hiba vagy egyéb hiányosság fellépése esetén először vegye fel a kapcsolatot a következőkben felsorolt szervizek valamelyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket a pénztárblokk és a hiba leírásának és keletkezési idejének megjelölésével, díjmentesen küldheti el az Ön számára kijelölt szerviz címére.

A parkside-diy.com oldalon ezt és számos további kézikönyvet tud megtekinteni és letölteni. Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a parkside-diy.com oldalra jut. Válassza ki az országot, és a keresőfelületen keresse meg a használati útmutatókat. A termékszám (IAN) 488555_2501 beírásával juthat el az Ön termékének használati útmutatójához.



● Szerviz

 **Szerviz Magyarország**

Tel.: 0680021536

E-mail:owim@lidl.hu



EN 14404-2:2024 1. típus, 0. szint

KNIESCHÜTZER

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.



Lesen Sie die folgenden Anleitungen sorgfältig durch.

Verwenden Sie das Produkt nur wie beschrieben und nur für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, händigen Sie bitte auch die Begleitdokumente aus.

● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

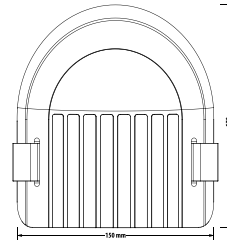
Der Knieschoner ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt. Er wurde für den Einsatz bei kniendem Arbeiten auf ebenem Boden entwickelt. Die Knieschoner sind nicht für harte Bedingungen geeignet, z. B. für scharfe Oberflächen, wie Felsen in Bergwerken oder Steinbrüchen.

Das Produkt ist nur für ebene Flächen und glatten Untergrund geeignet.

VERWENDUNG: Die Klettverschlüsse am Gummiband abreißen, anlegen und am Knie anbringen. Befestigen Sie die Klettverschlüsse gut an Ihren Beinen (links und rechts).

● **Verpackungsinhalt**

1 x Gel-Knieschützer (Größe: 170 x 150 mm)



● **Verwendetes Symbol**

Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen den einschlägigen geltenden Richtlinien der Europäischen Union. Die Knieschoner wurden als TYP 1, Leistungsstufe 0 zertifiziert. EU-Baumusterprüfung gemäß EN 14404-2:2024. Das Produkt entspricht der PSA-Verordnung (EU) 2016/425.



Die vollständige EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.owim.com



Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 08/2025



Kennzeichnung der linken Knieseite, an der der tragbare Knieschützer zu tragen ist



Kennzeichnung der rechten Knieseite, an der der tragbare Knieschützer zu tragen ist



Warnung!

- **Langes Knien auf Oberflächen kann zu Knieschmerzen, Verletzungen oder langfristigen Gelenkschäden führen. Machen Sie regelmäßig Pausen, um das Verletzungsrisiko zu verringern.**
- **Nicht für unebene Oberflächen geeignet, da dies zu Beschädigungen des Knieschützers führen kann.**
- Verwenden Sie die Knieschoner nicht bei extremen Temperaturen, da dies die Schutzwirkung beeinträchtigen könnte.
- Tragen Sie bei gefährlichen Arbeiten auch eine geeignete PSA-Ausrüstung wie eine Schutzbrille oder einen Helm.
- Die Knieschoner können keinen vollständigen Schutz vor Verletzungen bieten. Die Schutzeigenschaften müssen immer vorher geprüft werden.
- **Das Produkt ist nur für eine Anwendungsdauer von weniger als 1 Stunde geeignet. Bitte nicht über einen längeren Zeitraum verwenden, da dies durch den ständigen Druck zu Kniebeschwerden führen kann.**
- Dieser Artikel ist nicht wasserdicht, nicht feuerfest und nicht chemikalienbeständig.
- Die Lebensdauer des Artikels hängt vom Grad seiner Nutzung ab. Der Artikel muss jedoch spätestens fünf Jahre nach dem Herstellungsdatum ersetzt werden (Version: 08/2025).
- Nicht geeignet für sportliche Aktivitäten wie Inlineskaten, Fahrradfahren, usw.
- Das Produkt ist nur für ebene Flächen und glatten Untergrund geeignet.

Die Knieschoner wurden als TYP 1, Leistungsstufe 6 zertifiziert. EU-Baumusterprüfung nach EN 14404-2:2024. Das Produkt entspricht der PSA-Verordnung (EU) 2016/425 Kategorie II (PSA = Persönliche Schutzausrüstung). Zertifiziert durch folgende Stelle: TÜV SÜD danmark Aps, Johanne Møllers Passage 1, 3, 1799 Vesterbro Benannte Stelle Nr. 2443.

DIN EN 14404-2:2024 DEFINIERT TYP 1 UND 4 LEISTUNGSSTUFEN VON KNIESCHÜTZERN

Typen

- Typ 1: Tragbarer Knieschützer
Persönliche Schutzausrüstung, die das Knie unabhängig von anderen Kleidungsstücken schützt und am Bein getragen wird.

Leistungsstufen

- Stufe 0: Knieschützer, die keinen Schutz gegen Durchstich bieten und eine Druckverteilung von weniger als 30 N bei der Prüfung auf einer glatten, ebenen Fläche bieten.
- Stufe 1: Knieschützer, die bei einer Kraft von mindestens 100 N Schutz gegen Durchstich bieten und eine Druckverteilung von weniger als 30 N bei der Prüfung auf einer glatten, ebenen Fläche bieten.
- Stufe 1U: Knieschützer, die bei einer Kraft von mindestens 100 N Schutz gegen Durchstich bieten und eine Druckverteilung von weniger als 30 N bei der Prüfung auf einer unebenen Fläche bieten.
- Stufe 2: Knieschützer, die bei einer Kraft von mindestens 250 N Schutz gegen Durchstich bieten und eine Druckverteilung von weniger als 30 N bei der Prüfung auf einer unebenen Fläche bieten.

● Größendefinition

- Tragbare Knieschützer in kleiner Größe (Kniescheibenbreite 44 mm bis 54 mm) sind mit „S“ gekennzeichnet.
- Tragbare Knieschützer in großer Größe (Kniescheibenbreite von 55 mm bis 64 mm) sind mit „L“ gekennzeichnet.

● Anbringen des Knieschoners

Der Knieschoner wird mit Klettverschlüssen rechts und links korrekt am Knie befestigt, so dass der Kniebereich abgedeckt ist.

Die Oberkante des Knieschoners sollte das gebeugte Knie um 2 cm überragen.

Der Knieschoner kann über der Kleidung getragen oder direkt auf der Haut befestigt werden.

⚠ Achtung!

- Achten Sie darauf, dass die Klettverschlüsse nicht zu fest sitzen. Achten Sie darauf, dass die Klettverschlüsse nicht über die Kniekehle hinausragen. Dies könnte die Blutzirkulation beeinträchtigen.
- Geeignet für Personen mit einem Taillenumfang von bis zu 80 cm!
- Prüfen Sie abschließend, ob der Knieschoner bequem sitzt und für die auszuführende Arbeit ausreichend festgezogen ist.

● RISIKOBEWERTUNG UND RISIKOMINDERUNG-SMAßNAHMEN

- Achten Sie darauf, dass die Riemen nicht einschneiden, wenn Sie sich hinknien.
- Aufrecht knien, nicht auf den Fersen sitzen;
- Bewegen Sie sich, bleiben Sie nicht stehen;
- Knien Sie nicht länger als eine Stunde mit Schützern, ohne aufzustehen und herumzulaufen.

- Laufen Sie nach einer Stunde Knien mindestens 10 Minuten lang ohne Knieschoner an den Beinen umher.
- Suchen Sie einen Arzt auf, wenn Ihre Knie oder Waden bei knienden Arbeiten anschwellen.

● Wartung und Pflege

● Allgemein

- Überprüfen Sie die Knieschoner vor jedem Gebrauch auf Schäden. Sind die Knieschoner beschädigt, z. B. gerissen, gebrochen oder haben sich Teile gelockert, sind sie nicht mehr zu gebrauchen und sollten nicht getragen werden. Nehmen Sie keine Eingriffe an diesem Produkt vor, da die Schutzwirkung dann nicht mehr gewährleistet ist. Starke Verschmutzung, Veränderungen oder unsachgemäßer Gebrauch können die Leistung dieser Knieschützer auf gefährliche Weise beeinträchtigen.
- Die Knieschoner bestehen hauptsächlich aus EVA-Material.

● Reinigung

Grober Schmutz kann durch Bürsten von den Knieschonern entfernt werden. Hartnäckige Verschmutzungen können durch Handwäsche in lauwarmem Wasser oder mit einer neutralen Waschmittellösung entfernt werden. Mit klarem Wasser abspülen. Waschen Sie die Knieschoner niemals mit Lösungsmittelhaltigen oder scharfen Reinigungsmitteln. Niemals in der Maschine waschen, im Trockner trocknen oder bügeln, Vor dem ersten Gebrauch waschen, Separat waschen.



Handwäsche, kalt.



Nicht bleichen.



Nicht im Trommeltrockner trocknen.



Nicht bügeln.



Nicht chemisch reinigen.

● **Aufbewahrung und Transport**

Dieser Artikel sollte während der Aufbewahrung oder des Transports nicht direktem Sonnenlicht oder erhöhten Temperaturen ausgesetzt werden. Stellen Sie keine schweren Lasten auf den Artikel. Dies könnte zu Rissen oder Zersetzungen führen, was die Lebensdauer des Knieschoners drastisch verkürzen und seine Verwendbarkeit einschränken kann. Nur Knieschoner in einwandfreiem Zustand können den Schutz bieten, für den sie bestimmt sind.

● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 488555_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service Anschrift übersenden.

Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 488555_2501 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.



● Service

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111

E-Mail:owim@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0800 292726

E-Mail:owim@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail:owim@lidl.ch



EN 14404-2:2024 Typ 1 Level 0



IAN 488555_2501
OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY



Model No. for knee pad: HG13935
Version: 08/2025